

## ДИРЕКТИВА 2006/61/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 7 юли 2006 година

**за изменение на приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от атразин, азинфос-етил, цифлутрин, етефон, фентион, метамидофос, метомил, паракат и триазофоз**

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 86/362/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху зърнените култури<sup>1</sup>, и по-специално член 10 от нея;

като взе предвид Директива 86/363/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни с животински произход<sup>2</sup>, и по-специално член 10 от нея;

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно определянето на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци<sup>3</sup>, и по-специално член 7 от нея;

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита<sup>4</sup>, и по-специално член 4, параграф 1, буква е) от него,

като има предвид, че:

(1) В случая на зърнените култури и продуктите с растителен произход, включително на плодовете и зеленчуците, границите на остатъчни вещества отразяват използването на минималните количества пестициди, необходими за постигането на ефективна защита на растенията, прилагани по такъв начин, че количеството на остатъците да бъде най-ниското практически възможно и приемливо от токсикологична гледна точка, по-специално предвид защитата на околната среда, и предвид допустимите дневни дози на прием от потребителите. В случая на храните с животински произход границите на

---

<sup>1</sup> ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 37. Директива, последно изменена с Директива 2006/59/ЕО на Комисията (ОВ L 175, 29.6.2006 г., стр. 61).

<sup>2</sup> ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 43. Директива, последно изменена с Директива 2006/59/ЕО на Комисията.

<sup>3</sup> ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71. Директива, последно изменена с Директива 2006/59/ЕО на Комисията

<sup>4</sup> ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2006/45/ЕО на Комисията (ОВ L 130, 18.5.2006 г., стр. 27).

остатъчни вещества отразяват консумацията от животни на зърнени култури и продукти с растителен произход, обработени с пестициди, а когато случаят е такъв и преките последици от използването на ветеринарни медикаменти. Максимално допустимите граници на остатъчни вещества (МДГОВ) представляват горната граница на количеството такива остатъчни вещества, което може да се очаква да се съдържа в продуктите, когато се спазват добрите земеделски практики.

(2) МДГОВ непрекъснато се преразглеждат и се изменят, така че да се вземат под внимание новата информация и данни. Те се фиксират на долната граница на аналитично откриване, когато разрешените употреби на продукти за растителна защита не дават откриваемо съдържание на остатъчни вещества от пестициди във и върху храните или когато няма разрешена употреба, или когато разрешените от държавите-членки употреби не са подкрепени с необходимите данни или още когато употребите в трети страни, водещи до наличието на остатъци във и върху храните, които могат да се пуснат в продажба на общностния пазар, не са подкрепени с необходимите данни.

(3) Комисията е била информирана, че може да се наложи текущите МДГОВ за някои пестициди да бъдат преразгледани в светлината на наличната нова информация за токсикологичните характеристики и за дозите на прием от потребителите. Комисията е поискала от съответните държави-членки докладчици да направят предложения за преразглеждането на МДГОВ на Общността. Тези предложения бяха представени на Комисията.

(4) Направена е преоценка за излагането на потребителите, в продължение на целия им живот и за кратко време, на въздействието на пестицидите, упоменати в настоящата директива, чрез хранителни продукти, съгласно процедурите и практиките на Общността, като са взети под внимание насоките, публикувани от Световната здравна организация<sup>1</sup>. Въз основа на тази оценка следва да бъдат определени нови МДГОВ, за да се гарантира да няма недопустимо излагане на потребителите на въздействието на тези пестициди.

(5) За случаите, за които се прилага, силното излагане на потребителите на въздействието на тези пестициди чрез всеки от хранителните продукти, който може да съдържа остатъчни вещества от тях, бе оценено съгласно процедурите и практиките на Общността, като са взети под внимание насоките, публикувани от Световната здравна организация. Заключение е, че наличието на остатъчни вещества от пестициди на равнища, които са равни, или по-ниски от новите МДГОВ, няма да предизвика остри токсични последици.

(6) Чрез Световната търговска организация са проведени консултации с търговските партньори на Общността относно новите МДГОВ и са взети предвид техните забележки относно тези равнища.

(7) Поради тази причина следва да се внесат необходимите изменения в приложенията към директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО.

---

<sup>1</sup> Насоки за прогнозиране на дневната доза остатъчни вещества от пестициди (ревизириани), изготвени от GEMS/Програмата за храните, съвместно с Комитета Codex за остатъчните вещества от пестициди, публикувани от Световната здравна организация през 1997 г. (WHO/FSF/FOS/97.7)

(8) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

*Член 1*

Приложение II към Директива 86/362/ЕИО се изменя съгласно приложение I към настоящата директива.

*Член 2*

Приложение II към Директива 86/363/ЕИО се изменя съгласно приложение II към настоящата директива.

*Член 3*

Приложение II към Директива 90/642/ЕИО се изменя съгласно приложение III към настоящата директива

*Член 4*

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 20 януари 2007 г. Те незабавно изпращат на Комисията текстовете на тези разпоредби и таблицата за съответствие между тези разпоредби и настоящата директива.

Те следва да прилагат тези разпоредби от 21 януари 2007 г.

Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текстовете на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

*Член 5*

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

*Член 6*

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 7 юли 2006 година.

*За Комисията:*

**Markos KYPRIANOU**

*Член на Комисията*

*ПРИЛОЖЕНИЕ I*

Част А от приложение II към Директива 86/362/ЕИО се изменя, както следва:

1. Добавя се следния ред за атразин:

Остатъчни вещества от пестициди	Максимално допустими граници в mg/kg
„Атразин	0,05 (*) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
(*) Показва долната граница на аналитично определяне.“	

2. Редовете за азинфос-етил, етефон и триазофос се заменят със следните редове:

Остатъчни вещества от пестициди	Максимално допустими граници в mg/kg
„Азинфос-етил	0,05 (*) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
Етефон	0,5 ечемик, ръж 0,2 тритикале, пшеница 0,05 (*) други зърнени храни
Триазофос	0,02 (*) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
(*) Показва долната граница на аналитично определяне.“	

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Част А от приложение II към Директива 86/363/ЕИО се изменя, както следва:

1. В Част А от приложение II към Директива 86/363/ЕИО редовете за азинфос-етил и триазофос се заменят със следните:

Остатъчни вещества от пестициди	Максимално допустими граници в mg/kg		
	на мазнината в месо, месни продукти и карантии и животинските мазнини, посочени в приложение I, позиции 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>	за краве мляко и пълномаслено краве мляко, посочени в приложение I, позиции 0401; за останалите хранителни продукти, позиции 0401, 0402, 0405 00 и 0406 в съответствие с <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	на белени пресни яйца, за птичи яйца и яйчени жълтъци, посочени в приложение I, позиции 0407 00 и 0408 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
„Азинфос-етил	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Триазофос	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(\*) Показва долната граница на аналитично определяне.“

2. В част А от приложение II към Директива 86/363/ЕИО към реда за фентион се добавя следното:

Остатъчни вещества от пестициди	Максимално допустими граници в mg/kg		

	на мазнината в месо, месни продукти и карантии и животинските мазнини, посочени в приложение I, позиции 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>	за краве мляко и пълномаслено краве мляко, посочени в приложение I, позиции 0401; за останалите хранителни продукти, позиции 0401, 0402, 0405 00 и 0406 в съответствие с <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	на белени пресни яйца, за птичи яйца и яйчени жълтъци, посочени в приложение I, позиции 0407 00 и 0408 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
„Фентион и неговият кислороден аналог, техните сулфоксиди и сулфони, изразени като основа	0,05 (*)	0,01 (*)	—
(*) Показва долната граница на аналитично определяне.“			

**ПРИЛОЖЕНИЕ III**

Част А от приложение II към Директива 90/642/ЕИО се изменя, както следва:

1. Добавя се следната колона за фентион:

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Фентион и неговият кислороден аналог, техните сулфоксиди и сулфони, изразени като основа
<b>„1. Плодове, пресни, сушени или необработени термично, съхранявани чрез замразяване, без добавка на захар; ядки</b>	<b>***[please insert this column from the original]***</b>
<b>i) ЦИТРУСОВИ ПЛОДОВЕ</b>	
Грейпфрут	
Лимони	
Сладки лимони	
Мандарини (включително клементинки и подобни цитрусови хибриди)	
Портокали	
Помело	
Други	
<b>ii) ЧЕРУПКОВИ (със или без черупки)</b>	
Бадеми	
Бразилски орехи	
Кашу	
Кестени	
Кокосови орехи	
Лешници	
Кунслендски орехи	
Пекани	
Пинии	
Шам-фъстъци	
Обикновени орехи	
Други	
<b>iii) СЕМКОВИ ПЛОДОВЕ</b>	
Ябълки	
Круши	
Дюли	
Други	
<b>iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ</b>	
Кайсии	
Череши	
Праскови (включително нектарини и подобни костилкови хибриди)	
Сливи	

Други	
v) ДИВОРАСТЯЩИ И ДРЕБНОПЛОДНИ	
а) Десертно грозде и винено грозде	
Десертно грозде	
Винено грозде	
б) Ягоди (различни от горските ягоди)	
в) Къпини (различни от диворастящите)	
Къпини или черници	
Диворастящи къпини	
Кръстоска на малина и къпина	
Малини	
Други	
г) Други дребноплодни и ягодоплодни (различни от диворастящите)	
Боровинки	
Черни блатни боровинки	
Френско грозде (бяло, червено или черно, касис)	
Цариградско грозде	
Други	
д) Ягодоплодни и диворастящи плодове	
vi) РАЗНИ ПЛОДОВЕ	
Авокадо	
Банани	
Фурми	
Смокини	
Киви	
Кумкуати	
Личи	
Манго	
Маслини (трапезни)	
Маслини (за маслиново масло)	
Папая	
Пасифлора	
Ананас	
Нар	
Други	
<b>2. Зеленчуци, пресни или необработени термично, замразени или сушени</b>	
i) КОРЕНОПЛОДНИ И ГРУДКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	
Цвекло	
Моркови	
Маниока	
Целина с едри глави	
Хрян	
Земна ябълка	



Пашърнак	
Магданоз с едри корени	
Репи	
Козя брада	
Сладки картофи	
Шведска ряпа	
Репички	
Тропичен картоф	
Други	
ii) ЛУКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	
Чесън	
Лук	
Шалот	
Пресен лук	
Други	
iii) ПЛОДНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	
a) Семейство „Картофови“	
Домати	
Червени чушки	
Патладжани	
Ора	
Други	
б) Семейство „Тиквови“ с ядлива кора	
Краставици	
Корнишони	
Тиквички	
Други	
в) Семейство „Тиквови“ с неядлива кора	
Пъпеши	
Тикви	
Дини	
Други	
г) Сладка царевица	
iv) ЗЕЛЕВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	
a) Зеле (цветно зеле)	
Броколи (включително калабрийско)	
Карфиол	
Други	
б) Главесто зеле	
Брюкселско зеле	
Главесто зеле	
Други	
в) Зеле (листно зеле)	
Китайско зеле	
Неглавесто зеле	
Други	
г) Алабаш	

v) ЛИСТНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ И ПОДПРАВКИ	
а) Маруля и подобни	
Кресон	
Градинска салата	
Маруля	
Скарола	
Рукола	
Листа и стъбла ат растения от вида <i>Brassica</i>	
Други	
б) Спанак и подобни	
Спанак	
Листа на цвекло (кардон)	
Други	
в) Воден кресон	
г) Цикория-витлуф	
д) Подправки	
Кервел	
Планински лук	
Магданоз	
Листа керевиз	
Други	
vi) БОБОВИ РАСТЕНИЯ (пресни)	
Фасул (с шушулките)	
Фасул (без шушулките)	
Грах (с шушулките)	
Грах (без шушулките)	
Други	
vii) СТЕБЛЕНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)	
Аспержи	
Кардон	
Керевиз	
Копър	
Ангинар	
Праз	
Ревен	
Други	
viii) ГЪБИ	
а) Култивирани гъби	
б) Диворастящи гъби	
<b>3. Сушени бобови</b>	
Фасул	
Леща	
Грах	
Други	
<b>4. Маслодайни семена</b>	
Ленено семе	
Фъстъци	



без черупки)								
Бадеми								
Бразилски орехи								
Кашу								
Кестени								
Кокосови орехи								
Лешници								
Кунслендски орехи								
Пекани								
Пинии								
Шам-фъстъци								
Обикновени орехи								
Други								
iii) СЕМКОВИ ПЛОДОВЕ								
Ябълки								
Круши								
Дюли								
Други								
iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ								
Кайсии								
Череша								
Праскови (включително нектарини и подобни костилкови хибриди)								
Сливи								
Други								
v) ДИВОРАСТЯЩИ И ДРЕБНОПЛОДНИ								
а) Десертно грозде и винено грозде								
Десертно грозде								
Винено грозде								
б) Ягоди (различни от горските ягоди)								
в) Къпини (различни от диворастящите)								
Къпини или черници								
Диворастящи къпини								
Кръстоска на малина и къпина								
Малини								
Други								
г) Други дребноплодни и ягодоплодни (различни от диворастящите)								
Боровинки								
Черни блатни боровинки								
Френско грозде (бяло,								

червено или черно, касис)								
Цариградско грозде								
Други								
д) Ягодоплодни и диворастящи плодове								
vi) РАЗНИ ПЛОДОВЕ								
Авокадо								
Банани								
Фурми								
Смокини								
Киви								
Кумкуати								
Литчи								
Манго								
Маслини (трапезни)								
Маслини (за маслиново масло)								
Папая								
Пасифлора								
Ананас								
Други								
<b>2. Зеленчуци, пресни или необработени термично, замразени или сушени</b>								
i) КОРЕНОПЛОДНИ И ГРУДКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ								
Цвекло								
Моркови								
Маниока								
Целина с едри глави								
Хрян								
Земна ябълка								
Пъщърнак								
Магданоз с едри корени								
Репи								
Козя брада								
Сладки картофи								
Шведска ряпа								
Репички								
Тропичен картоф								
Други								
ii) ЛУКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ								
Чесън								
Лук								
Шалот								
Пресен лук								
Други								
iii) ПЛОДНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ								
a) Семейство „Картофови“								

Домати								
Червени чушки								
Патладжани								
Окра								
Други								
б) Семейство „Тиквови“ с ядлива кора								
Краставици								
Корнишони								
Тиквички								
Други								
в) Семейство „Тиквови“ с неядлива кора								
Пъпеша								
Тикви								
Дини								
Други								
г) Сладка царевица								
iv) ЗЕЛЕВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ								
а) Зеле (цветно зеле)								
Броколи (включително калабрийско)								
Карфиол								
Други								
б) Главесто зеле								
Брюкселско зеле								
Главесто зеле								
Други								
в) Зеле (листно зеле)								
Китайско зеле								
Неглавесто зеле								
Други								
г) Алабаш								
v) ЛИСТНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ И ПОДПРАВКИ								
а) Маруля и подобни								
Кресон								
Градинска салата								
Маруля								
Скарола								
Рукола								
Листа и стъбла от растения от вида <i>Brassica</i>								
Други								
б) Спанак и подобни								
Спанак								
Листа на цвекло (кардон)								

Други								
в) Воден кресон								
г) Цикория-витлуф								
д) Подправки								
Кервел								
Планински лук								
Магданоз								
Листа керевиз								
Други								
vi) БОБОВИ РАСТЕНИЯ (пресни)								
Фасул (с шушулките)								
Фасул (без шушулките)								
Грах (с шушулките)								
Грах (без шушулките)								
Други								
vii) СТЕБЛЕНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)								
Аспержи								
Кардон								
Керевиз								
Копър								
Ангинар								
Праз								
Ревен								
Други								
viii) ГЪБИ								
а) Култивирани гъби								
б) Диворастящи гъби								
<b>3. Сушени бобови</b>								
Фасул								
Леща								
Грах								
Други								

<b>4. Маслодайни семена</b>								
Ленено семе								
Фъстъци								
Семена от градински мак								
Семена от сусам								
Семена от слънчоглед								
Семена от рапица								
Соеви зърна								
Семена от хрян								
Семена от памук								
Семена от коноп								
Други								

<b>5. Картофи</b>								
Ранни картофи								
Картофи за съхранение								
<b>6. Чай (листа и стебла, сушени, ферментирани или в друг вид, от <i>Camellia sinensis</i>)</b>								
<b>7. Хмел (сушен), в това число гранулати от хмел и неконцентриран прах</b>								

(\* Показва долната граница на аналитично определяне.“